



# EL FELANIGENSE

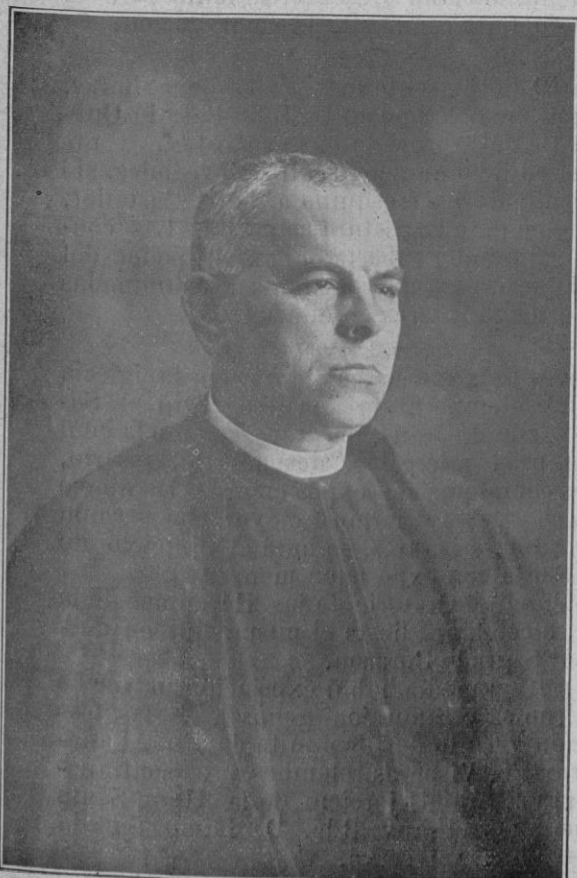
SEMANARIO DE INTERESES LOCALES Y MATERIALES



D. Sebastián Planas (Cura Arcipreste.)



D. Miguel Llodrá (Del Comercio.)



D. Bartolomé Obrador  
(Prior de la Casa Hospicio y Hospital.)

## BANQUETE BENÉFICO

Hace próximamente un cuarto de siglo que Don Miguel Monserrat, un joven paisano nuestro de ánimo decidido y espíritu emprendedor, abandonó esta ciudad para dirigirse a la República Argentina en busca del porvenir soñado por todos los emigrantes. Instalóse en Rosario de Santa Fé y montó allí un negocio comercial de tan pingües rendimientos y de tan acelerado crecimiento que, engrosándose como la bola de nieve, ha transformado en multimillonario al modesto comerciante, cuya firma es hoy, en aquellas tierras, una de las más potentes y sólidas garantías, tanto en operaciones comerciales como bancarias.

Conocíamos al Sr. Monserrat por las fotografías y por los datos biográficos que de él publicaron muchas revistas, entre ellas *Blanco y Negro*; pero no teníamos otros conocimientos más directos, porque desde que emigró no ha vuelto a visitar su patria.

Es natural que este señor, dominado por su febril actividad comercial, reclamado constantemente por



D. Miguel Monserrat

el deber de cuidar sus negocios, engolfado en serias responsabilidades con el desempeño de las presidencias de la Bolsa y de la Cámara de Comercio, no haya podido disponer de tiempo material para hacer el viaje entre América y Europa; pero como compensación, en sus horas tranquilas y serenas no ha dejado de ser el felanigense entusiasta, amante de su patria como el que más y por cuya mente cruza deleitoso el recuerdo imborrable de las siluetas azules del monte de San Salvador y del castillo de Santueri, que se yerguen magestuosos entre las agrestes frondosidades de una vegetación heterogénea, que confunde sus emanaciones con el sutil aroma del azahar exhalado de los naranjales plantados en sus faldas; ni se ha sustraído a la añoranza de las poéticas playas de Porto-Colon, en cuyas tranquilas aguas se deslizan, al llegar la temporada veraniega, multitud confusa de barquichuelas tripuladas por sus paisanas las gentiles *felanitxeras*.

Prueba cierta de que frecuentemente acudían a la mente del Sr. Monserrat esas rememoraciones del pueblo en donde se mecía su cuna, es la de que, aprovechando la oportunidad del regreso de su íntimo amigo D. Miguel Llodrá, quiso dar a Felanitx una irrecusable muestra de afecto y esplendor, entregando a dicho señor una crecida suma con encargo de que la invirtiera en dar un banque a los pobres.

Para el cumplimiento de este encargo se nombró una Comisión compuesta de nuestro Rdo. Cura Arci-



D. Juan Caldentey (Alcalde.)



D. Pedro Matas (Propietario del *Heraldo Balear*)



D. Salvador Vidal Valls de Padrinas  
(Ex-Alcalde y ex-Diputado Provincial.)



preste D. Sebastián Planas, el Alcalde don Juan Caldentey, el propietario D. Salvador Vidal, el Prior del Hospicio D. Bartolomé Obrador y los Sres. D. Miguel Llodrá y don Pedro Matas, íntimos amigos del generoso donante.

Estos organizadores entendieron que no se trataba únicamente del valor intrínseco que para los pobres tenía el banquete; sino que era preciso, y así fué, que se asociara al acto toda la población sin distinción de clases, para demostrar al Sr. Monserrat el agrado general con que el donativo se recibía. Por esto fueron invitadas para amenizar el acto las dos bandas de música de esta ciudad y se adornó el espacioso comedor y patios con gallardetes, flores, mirto y arrayán.

La mesa fué bendecida por nuestra primera autoridad eclesiástica, y los ciento cinco comensales que en ella se sentaron, en fraternal alegría, fueron servidos por el Alcalde, por los Sres. Vidal, Bordoy, Llodrá, Rosselló, Riera, Fiol, Ferragut, Barceló y Matas, por los presbíteros señores Obrador y Monserrat y por algunos otros, ayudados de las beneméritas Hermanas de la Caridad, á quienes muy acertadamente se había encargado la presentación del *menú*.

El café se sirvió a cada pobre acompañado de la limosna de una peseta.

A ruego del Sr. Llodrá, D. Pedro Matas ofreció la comida a nombre del Sr. Monserrat, pronunciando las siguientes palabras:

Volguts germans:

Don Miguel Llodrá Obrador, honorable persona amiga nostra, ha volgut distingir-me, fent-me l'encarrec de dir-vos uns paraules en aquest día memorable, per oferir-vos així, aquest dinar de germanor amb nom de Don Miguel Monserrat, distingit felanixer, honra del seu poble en el Rosari de Santa Fé en la República Argentina.

Permeteu-me que mes paraules esclatin curullés de sentiment, encare que s'esborrin en mos llabis afectes de l'ánima per lo poc manyosa de la meua llengo. Així i tot, volgueu gravar-les en vostre cor per a servir memoria del homenatge d'amor i caritat, qu'us ofereix un cor felanixer, que vos anyora en terres llunyanes.

Els qui coneixem la vida americana en totes ses manifestacions cartagineses, materialistes, en la lluita de lo que'n hi diuen *pesso*, saben molt bé qu'els avaros i egoistes solen triomfar dins un poble cosmopolita, de gent aplaguedissa, aont s'hi juntan i confonan raçes de tot el mon, de llengos diverses, d'opinions encontrades, diferents an religió, de costums oposades, de caracters diferents. Així, reunits, mesclats i confusos en la gran i hospitalaria Argentina, van perdent mica a mica casi tot sentiment de familia, de poble i fins i tot de nació, de sa patria un temps amada, per acaramullar mal ferits, uns béns que secan l'ánima, qu'aixal-lan l'esperit, que negan i aufegan tot sentiment de caritat al cor vers sos germans que sofreixen i gemegan dins l'abandono i anyorança amb desconsol feixuc i engrunador.

Gràcies a Deu no tots s'hi negan dins aquest mar de lluites i passions, concupiscencies i desepcions, dels que triomfan, dels que sucumbeixan amb greu pena, sensa resignació.

Hi trobam de tant en quant ánimes escullides, anamorades dels seus germans, del seu poble, de ses belleses i venerables tradicions, del hermós precepte de la caritat cristiana i vetaquí per que, bèn felanixeres, no donan als que pateixen, les miques que sobran i se perden de sa taula abundosa, sino qu'els-e donan sa taula maiteixa per a significar així que, bèn alluny de nosaltres, en les immenses pampes argentines, están espiritualment amb nosaltres.

Don Miguel Monserrat del Rosari de Santa Fé en l'Argentina, es tot un cor felanixer, un'ánima triada, cor i ánima que brotaren de nostre magnífic jardí incomparable an amor i bellesa; es flor esquisida, que no han mostiada cap mica ni l'ausencia d'un quart de sigle, ni'ls vents encontrats de les lluites honrades per a caramullar un' inmensa fortuna, aumentada sempre amb el caudal inmens del bé espiritual.

El senyor Monserrat mos ha tengut sempre dins el seu cor anyoradís; recorda qu' a Felanix s'obriran els seus ulls a la llum primera; qu' una mare amb la nostra llengo li cantá anemorada en s'infanteça; que resá amb ella; que s'adormí i despertá amb ella; que formá'l seu cor; recorda que com nosaltres i d'una mateixa font rebé'l Sant Bautisme; de mans d'un venerable sacerdot,

de nostre molt amat Rector, sa comunió primera.

Es cor del Senyor Monserrat, p' els qu' el coneixem a fondo, no's una joia, si no que's un joiell, aont s'hi guardan amb gelosía totes ses nostres riquíssimes joies felanixeres. Es dever nostre, doncs, apreciar-lo an son inmens valor, riqueza que's manifesta en aquest día verament de joia per nostra molt culta Ciutat, en aquest lloc d'amor i simpatía aont s'hi han reunides persones de totes les classes socials sensa distinció, per a rendir homenatge a un ideal sublim, que passa llauer i pur totes les fronteres de lo que's mou i se belluga en la baixa terra, que Deu beneix.

A Don Miquel Llodrá, fael complidor de les ordes rebudes del senyor Monserrat, permeteu-me que'n nom de tots no li escatimi sentides gracies i abundants afectes, lo maiteix qu' a les honorables persones que's dignaren honrar-nos amb la seua presencia i desinteresats serveis. Y per Don Miquel Monserrat, vaiji tot nostre cor agrait, que'l anyora i espera per abraçar-lo de tot cor.

Seguidamente fué redactado y expedido este telegrama:

Monserrat Rosario Santa Fé.

Pobres agradecidos saludan a V. aprecian donativo.—Caldentey, Alcalde.

Al cual se recibió dos días después la siguiente contestación:

Caldentey, Alcalde.

Agradecido. Sea V. el intérprete de mis sentimientos al pueblo de mi nacimiento. Gracias.—Monserrat.

La fiesta terminó a las tres y media de la tarde, entre el entusiasmo no solo de los comensales, sino de la numerosa multitud que se agolpaba en los alrededores de la Casa de Beneficencia, testimoniando así que el acto caritativo del Sr. Monserrat ha herido gratamente el corazón de todos los buenos felanixeres y le ha reintegrado espiritualmente a su pequeña patria, ya que personalmente le retienen lejos de ella negocios de indiscutible importancia.

## Lo que dice la Prensa

La Almudaina

Don Miguel Llodrá Obrador en su reciente viaje a la República Argentina recibió del opulento comerciante del Rosario de Santa Fé, don Miguel Monserrat, la suma de quinientas pesetas, que destinara á los pobres de su ciudad natal para que se invirtieran en una comida.

El señor Llodrá, fiel cumplidor de las órdenes recibidas, supo dar proporciones de simpatía popular imaginables al asunto que se le confiara.

En esta fecha á las 12'30 reuniéronse en el espacioso comedor de la Casa Hospicio ciento cinco comensales en fraternal alegría.

Bendijo la mesa el Rdo. Sr. Cura Arcipreste D. Sebastián Planas y sirviéronla, además de las nunca bien ponderadas Hermanas de Caridad, el Alcalde D. Juan Caldentey acompañado de los señores Vidal y Valls de Padrinas, Miguel Bordoy, Llodrá, Rosselló, Fiol, Ferragut, los Pbro. Obrador y Monserrat, Barceló, Matas Fiol y otros que siente no recordar el cronista.

El *menú* y la cocina estuvieron á cargo de las muy inteligentes Hermanas de Caridad, las que dieron á conocer una vez más sus habilidades en el arte culinario, pulcritud y esmero.

Las dos bandas de música, conservadora y liberal, amenizaron con justeza el acto.

Comedor y patios de la Casa Hospicio estaban magníficamente adornados con flores, mirto, arrayán, banderas y gallardetes en gran número.

Durante el café se repartió á cada uno de los comensales una peseta.

Don Pedro Matas Fiol á ruego del señor Llodrá Obrador, ofreció la comida á nombre de don Miguel Monserrat con sentidas frases.

A las 3'30 de la tarde se dió por terminada la fiesta en medio del mayor regocijo y aplausos.

Se acordó un telegrama de agradecimiento al señor Monserrat del Rosario de Santa Fé en la Argentina que firmaría el señor Alcalde á petición de los concurrentes.—C.

8 de Febrero de 1914.

La Última Hora

*Banquete a los pobres.*— Felanix 8 febrero.— Esta tarde a las doce y media, en el comedor de la Casa Hospicio, ha tenido lugar la comida con que nuestro paisano el opulento comerciante don Miguel Monserrat, residente en Rosario de Santa Fé ha obsequiado a los pobres de esta ciudad.

La cantidad destinada para dicha banquete era de 500 pesetas.

A él además de los pobres del Hospicio han sido invitados todos los de Felanig. El número de comensales ha sido de 105 a los cuales les ha sido servido por el Alcalde don Juan Caldentey, varios censejales y otras distinguidas personas una suculenta y espléndida comida. Durante ella las

dos bandas de música, liberal y conservadora han tocado varias piezas de su repertorio

Como los gastos de la comida no han alcanzado á la cantidad destinada para ella el dinero sobrante les ha sido repartido.

Al terminar el banquete y a ruegos de don Miguel Llodrá encargado de la organización del mismo, don Pedro Matas ha ofrecido dicha comida en nombre del señor Monserrat acordándose ponerle un telegrama de agradecimiento que firmaría el Alcalde.

Digno de alabanza es el acto realizado por el señor Monserrat, quien en medio de sus muchas ocupaciones no olvida a los menesterosos de su pueblo. Reciba pues el agradecimiento de la ciudad especialmente de los que ya solo les queda el consuelo de las personas caritativa.—C.

La Tradición

El pasado domingo a las doce y media, D. Miguel Monserrat, paisano nuestro residente en Rosario de Santa Fe (Argentina), por mediación de D. Miguel Llodrá y D. Pedro Matas obsequió a los pobres de esta localidad con una suculenta comida en la Casa Hospicio.

Asistieron al acto ciento cinco comensales, sirviéndoseles una abundantísima y variada comida.

Al terminar, un asilado, en sentidas *gloses*, agradeció el obsequio; y D. Pedro Matas, en castizo mallorquín, ofreció el banquete a los obsequiados en nombre del citado Sr. Monserrat. Tuvo frases de agradecimiento para todos los que de un modo u otro cooperaron al acto y propuso, acordándose así, que el Sr. Alcalde pasara un telegrama de agradecimiento a nuestro caritativo paisano.

El acto fué amenizado por las dos bandas de música de la localidad, congregándose en los alrededores de la Casa de Beneficencia numeroso gentío.

Dios, que premia hasta un vaso de agua, que se da en su nombre, recompense la generosidad del Sr. Monserrat.

## SECCION LOCAL

Los Sres. Cura-Arcipreste, Alcalde, Obrador, Vidal, Llodrá y Matas, al favorecernos con las fotografías que publicamos en este número, nos suplican hagamos constar que no les guía otro móvil que el de dar al Sr. Monserrat una prueba de afecto y consideración personal por su donativo a favor de los pobres de esta ciudad.

Mañana a las siete empezará en el salón de sesiones del Ayuntamiento el sorteo de los mozos del reemplazo del presente año, conforme se ha publicado por edictos y pregones.

El Sr. Alcalde ha publicado un edicto haciendo saber que el Ayuntamiento de su presidencia, en la sesión celebrada el día 9 del corriente, verificó el sorteo de las obligaciones del Empréstito Municipal que deben ser amortizadas en Marzo próximo; correspondiendo dicha amortización á los resguardos números 123, 7, 90, 17 y 124 de la serie A de cien pesetas y a los números 59, 29, 21, 155 y 78 de la serie B de quinientas pesetas.

Al mismo tiempo se ha advertido que el día 2 de Marzo próximo y siguientes, en las oficinas del Banco de Felanix se pagarán los intereses de dicho empréstito y el valor de las diez obligaciones amortizadas a los tenedores de las mismas, quienes deberán presentarlas tanto para el cobro de cupones como para la amortización.

El día 19 del presente mes a las once horas, en el despacho del Notario D. Julio Fermín Quiñones, calle del Abrevadero, se subastará y rematará el edificio que era Teatro Novedades, sito en la calle de Pizá esquina a la de Castellet, siempre y cuando la postura acomode. Las condiciones para dicha subasta obran en poder del citado Notario, para que puedan ser examinadas por quien tenga interés en ello.

El jueves próximo se celebrará en la iglesia parroquial solemne fiesta de desagravio al Sagrado Corazón de Jesús, en preparación á la cual se cantarán el miércoles, después del rosario, solemnes completas con exposición. A las nueve y media se celebrará la misa mayor con sermón y por la tarde, a las tres, se hará el ejercicio de la Hora Santa con exposición menor.

También en el Oratorio de las Hermanas de la Caridad se celebrará fiesta el mismo día en desagravio al Sagrado Corazón.

A las siete y media habrá exposición mayor de S. D. M., misa y comunión general. A las tres meditación y canto de la coronita de oro. Al anochecer rosario, Vísperas solemnes y a continuación se practicará el ejercicio de la Hora Santa con sermón por el muy Rdo. D. Jaime Sureda Pbro. Coro final y reserva.

Por haber ascendido al empleo de capitán de la guardia civil, ha sido destinado a la Coman-



de Gerona nuestro amigo D. Antonio Ossorio, que como teniente ha desempeñado por largo tiempo el cargo de Jefe de Límite de dicho cuerpo, con residencia en esta ciudad.

La separación del Sr. Ossorio será sentida por muchos amigos que se ha conquistado aquí, quienes le obsequiaron anoche con un banquete que fué servido en el restaurant del «Casino de Felanitx», reinando entre los comensales la más cordial y franca alegría.

Esta noche hará su presentación en nuestro Teatro Principal el notable transformista Giannelli, que trabajará en combinación con el cine. Es de esperar que dicho teatro se verá animadísimo, dado el gran renombre de que viene precedido aquel artista, renombre que ha confirmado últimamente el público palmesano, durante la serie de funciones que ha dado en el Teatro Lírico.

Nuestro buen amigo D. Bartolomé Berga, dueño de la tienda de tegidos Sucursal de la casa Matons, ha tenido la desgracia de perder a su hija única, preciosa niña de escasa edad, que constituía el encanto de sus padres y cuya muerte ocurrió ayer por la tarde.

Sirva de lenitivo a la pena del Sr. Berga y de su señora la seguridad de que su pequeña ha ido a engrosar los coros angélicos.

Ayer tuvo noticia la autoridad de haberse presentado dos casos nuevos de viruela, uno en esta ciudad y otro en Porto-Colom, recayendo todos en individuos directamente relacionados con la familia de pescadores a que perteneció el primer atacado.

Esta inequívoca señal de contagio ha avivado el celo de las autoridades para tomar severas medidas que corten radicalmente la propagación.

Convocados por el Sr. Pinillos, Presidente de la Comisión local de los Previsores del Porvenir, tendrá lugar mañana a las dos y media de la tarde la Junta General ordinaria, en el salón de «Can Manuel», Sitjar 27.

Debido a una equivocación, se han puesto en circulación unas cuantas participaciones de la lotería correspondientes al sorteo de 16 del actual, llevando el número 23.584 en vez de 23.854 que debía ser. Se ruega a los tenedores de dichas participaciones que acudan a hacer el cange de talones en casa del expedidor, D. Rafael Guardiola, que vive calle de Pizá, entendiéndose que los que no lo hagan, juegan la cantidad correspondiente en el citado n.º 23.854, en sustitución del que llevan dichas participaciones.

Según los datos que nos ha facilitado la Alcaldía de esta ciudad, durante el mes de Enero último ha dado la recaudación de los arbitrios municipales que se hace por administración, el siguiente producto líquido:

|                               |                |
|-------------------------------|----------------|
| Puestos públicos de la Plaza. | 515'93 pesetas |
| Matadero . . . . .            | 460'80 »       |
| Transporte de reses . . . . . | 45'72 »        |
| Ferias y Mercados . . . . .   | 3'35 »         |

El precio del almendrón se ha mantenido invariable durante toda la semana. En este mercado se paga hoy a 150'00 pesetas los 42'37 kilos.

**En el Ayuntamiento**

Sesión ordinaria del día 9 de Febrero

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Caldentey Suau, asistieron 11 concejales.

Se aprobó el acta de la última sesión.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se concedió permiso á D. Cosme Bauzá Adrover y a Baltasar Estelrich Roig para reformar las fachadas de sus respectivas casas calles de la Sinia y de las Eras, como también las demás obras que solicitan.

Examinadas las cuentas de las operaciones realizadas por el apoderado de este Ayuntamiento en Palma D. Domingo Riutort durante el próximo pasado mes de Enero fueron aprobadas por unanimidad.

Acto seguido se verificó, con todas las formalidades legales, el sorteo de las diez obligaciones del empréstito municipal que corresponden serlo el día 1.º de Marzo próximo y resultó correr de la serie A los números 123, 7, 90, 17 y 124 y de la serie B los números 59, 29, 21, 155 y 78.

Se dió lectura a una circular del Ilmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia sobre sanidad, inserta en el B. O. y se acordó quedar enterados.

Se dió cuenta de la recaudación obtenida du-

rante el finido mes de Enero de los arbitrios municipales denominados Puestos Públicos de la Plaza, Matadero, Transporte de Reses y Ferias y Mercados, como también de los gastos de cobranza de los mismos y fué aprobado por unanimidad, resultando que del 1.º se obtuvo líquido 515'93 pesetas, del 2.º 460'80 ptas., del 3.º 45'72 pesetas y del 4.º 3'35 ptas.

Se dió lectura al proyecto de bases para abrir un concurso durante el que se admitirán proposiciones para la explotación de las aguas de la fuente pública de Santa Margrita y sin discusión alguna fueron aprobadas por unanimidad, acordándose su exposición al público a efectos de reclamaciones por espacio de veinte días.

Se acordó que una Comisión pase a Palma a consultar con abogados si ó no puede el Ayuntamiento variar el curso de las aguas que brotan de la fuente pública de Santa Margarita, dadas las circunstancias de abastecer en la actualidad dos pozos de particulares.

Se dió lectura a una circular de los facultativos D. Miguel Sureda y D. Antonio Bosch que participan haber establecido en Palma un Instituto antirrábico con la seguridad de obtener 60 pesetas anuales de subvención de cada Municipio; discutióse y considerando muy beneficioso dicho Instituto se acordó subvencionarlo por un año pagando la expresada cantidad de 60 pesetas del capítulo de imprevistos.

Se acordó que en el expediente de ausencia de Jaime Cabrer Fabrer que se instruye a instancia de Antonio Binimelis, presten declaración los vecinos Antonio Lladó, Gerónimo Adrover y Onofre Vaquer.

Se acordó el concierto propuesto por los pescadores de palangre de pagar setenta y cinco céntimos de peseta por remesa, por el arbitrio Puestos públicos de la Plaza.

Se acordó alquilar por cuarenta pesetas anuales a Andres Frau la dependencia que existe en el ex-hospital, debajo el despacho que en la actualidad ocupa el Juzgado Municipal.

A proposición de la Comisión de obras se acordó por unanimidad construir una acera adosada al edificio de la Enológica, con una anchura de un metro treinta centímetros en la parte que da al Paseo y de un metro en las fachadas laterales.

Se acordó continuar en la lista de pobres a Inés Fullana que vive calle de la Fuente n.º 20.

Se acordó seguir pagando el alquiler del motor para la extracción de agua de la fuente a razón de 7'50 pesetas diarias hasta el día 18 del actual y para el mes siguiente a razón de 5'50 pesetas, con la condición de que si aumentaba el caudal de agua, saliendo por sí sola, cesaría inmediatamente dicho alquiler.

Se acordó que las tierras que se excavan en el corral de la Enológica, se aprovechen para elevar el piso de dicho corral y vías laterales.

Y se levantó la sesión.

**AYUNTAMIENTO DE FELANITX**

Bases aprobadas por el Ayuntamiento para el concurso de explotación de las aguas de la fuente pública de Santa Margrita.

1.º Se abra un concurso por un plazo de 60 días para poder presentar proyectos para la explotación de las aguas de dicha fuente; y podrán concurrir al mismo todos los que, con arreglo a las leyes civiles, gocen de capacidad para contratar por sí, sin intervención de otra persona.

2.º Todo proyecto para ser admitido deberá ir acompañado de los consiguientes planos, memoria descriptiva, condiciones de la obra y presupuestos, autorizado todo ello por persona competente.

3.º También deberá todo proyecto concretar los trabajos que se proponga realizar el concursante para el estudio y aforamiento del agua que puede dar la citada fuente, todo ello con precisión y exactitud y con los mismos requisitos que se exigen en la anterior base. Se reserva el Ayuntamiento señalar la época para poder hacer dichos estudios, los que al realizarse no podrán impedir de ninguna manera que se abastezca el pueblo en idéntica forma de la actual. Toda el agua que se extraiga al hacer dichos estudios del manantial será del Ayuntamiento para utilizarla en la forma que más le convenga.

4.º Todas las tuberías que marque el proyecto para la conducción de aguas tendrán que ser de hierro colado y la principal deberá tener a lo menos un diámetro de 30 centímetros; toda la maquinaria y bombas serán de nueva construcción y reconocidas como de superior clase y calidad.

5.º En todo proyecto deberá reservarse gratis toda el agua necesaria para las necesidades de la población en todo tiempo, y también para el Matadero, para la Enológica, para los lavaderos y abrevaderos públicos construídos y que se construyan de hoy en adelante; como también para regar el paseo, los árboles y demás vías públicas; debiendo de conservar siempre llenos todos los estanques de los abrevaderos de la carretera de Palma y de la Plaza dels Ro-

ssells y demás que acaso se edifiquen. Todos los grifos ó surtidores de las fuentes públicas que existen en la actualidad y se coloquen en adelante, deberán manar agua a todas horas a fin de que los vecinos pueden llevarse agua con cántaros ú otros envases pequeños; pues con envases grandes solo podrá llevarse el público de los estanques y abrevaderos referidos. Después de abastecido bien todo el vecindario en sus diferentes necesidades, el sobrante del agua será propiedad del dueño del proyecto aceptado, pudiendo disponer de él, a sus libres facultades, quedando limitadas en caso de venta a no exceder de 25 céntimos los 100 litros.

6.º Será condición ineludible que a los 20 años de puesta en práctica la nueva canalización de aguas, con arreglo al proyecto aprobado, quedarán cedidos a favor del Municipio todos los aparatos del proyecto, sean de la clase que fueran, sin que el contratista tenga derecho alguno a indemnización de ninguna clase.

7.º El Ayuntamiento podrá desechar los proyectos que se presenten si no son de su agrado, sin que puedan los concursantes reclamar perjuicio alguno; y deberán señalar el plazo para ultimar las obras que no podrá ser mayor de un año.

8.º Caso de aceptarse algun proyecto de los presentados, el contratista deberá dar una fianza equivalente al diez por ciento del presupuesto, para responder del compromiso que contrae; formalizándose, de su cuenta, la consiguiente escritura pública del contrato; dicha fianza no podrá levantarla hasta finido el plazo de 20 años y hecho entrega al Ayuntamiento de todo cuanto haya realizado con arreglo al proyecto.

9.º Deberá, como queda dicho, entregar todo cuanto haya realizado para el aprovechamiento de las aguas, incluso las expropiaciones, ya sean de terrenos ó casas que haya tenido necesidad de efectuar, debiendo estar en buen estado de conservación tanto maquinaria como las tuberías.

10.º El Ayuntamiento autorizará al autor del proyecto admitido para aprovechar el cubierto de las calles y Plazas en la colocación de tuberías y aparatos inherentes a la explotación de las aguas, sin exigirle derecho a cantidad alguna, como también todas las acequias subterráneas que existen en la actualidad, y pudiendo aprovechar hasta las tuberías actuales siempre y cuando no se perjudique el abastecimiento de las actuales fuentes, abrevaderos y demás aplicaciones que se dan al agua.

11.º Para poder presentar proposiciones al presente concurso deberá haberse depositado en las Arcas del Municipio una fianza de 2.500'00 Pts. para responder del compromiso que con ello se contraiga.

**Teatro Principal**

Esta noche **DEBUT** del notable transformista

**ANGELO GIANNELLI**  
Rival de Frégoli

Regente de orquesta

**Don Rafael de Simne**



**Notas comerciales**

Precios corrientes en el Mercado de Inca

|                         |                    |
|-------------------------|--------------------|
|                         | 12 Febrero.        |
| Almendrón escogido      | a 367'00 ptas. 100 |
| Id. corriente           | " 357'00 " " ks.   |
| Garbanzos               | " 38 " "           |
| Maiz Cincuentini        | " 25'50 " "        |
| Id. del Plata           | " 20'00 " "        |
| Habichuelas (Confites)  | " 56 " "           |
| Id. blancas             | " 47 " "           |
| Frijoles                | " 40 " "           |
| Trigo mallorquín.       | " 33'50 " "        |
| id. candeal             | " 34'50 " "        |
| Avena negra             | " 14 " 100 lits.   |
| id. blanca              | " 12 " "           |
| Cebada del país         | " 15'50 " "        |
| Id. forastera           | " 14'00 " "        |
| Habas para cocer nuevas | " 26 " "           |
| Id. para ganado nuevas  | " 19'50 " "        |
| Id. viejas              | " 19'00 " "        |
| Vino de mesa del país   | " 25 " "           |
| Azafrán los 33 gramos   | " 3 " "            |

**LOTERIA NACIONAL**

Para el sorteo del día 16 del corriente, hay en venta billetes á 10 pesetas décimo.

Está en **VENTA** la casa número 44 de la calle Roca-Boira de esta ciudad. Informará en Felanitx D. Mateo Caldentey Notario y en Palma el dueño de la finca, calle Molineros, 12.



# Pedid MANZANILLAS «VICTORIA» Y «CANILLAS»

de **G. DE OTAOLAURRUCHI**. - SANLUCAR DE BARRAMEDA  
Representante en Mallorca: GUILLERMO MIRALLES, Agua 24, FELANITX

## Almacenes **SAN JOSÉ** DE **IGNACIO FIGUEROLA** BRONDO esquina BORNE

Sastrería, Camisería, Géneros de punto, Géneros blancos y Artículos de novedad  
**LA CASA QUE VENDE MAS BARATO.—PRECIO FIJO**  
Sastrería especial para Militares.

## LA CUYNA MALLORQUINA

COLECCIO DE RECEPTAS DE COK,

de cuynera, de pastissé, de rebosté, de licorista, de cafaté, de curandero y de doctó de soley,  
que per la conveniencia d'aquelles personas que vulgan cuynar bé y barato,  
y viure per menjar, publica un aficionat á menjar per viure.

Aquesta obra está dividida en varies plequetes, en les quals se tracta en separació cada  
cun dels rams indicats y molts altres.

Se segona edició, que se ha posat en venta, está aumentada ab moltes receptes per cuyna  
pastisseria y rebosteria, además de la plagueta completa del licorista y del cafaté; apesar de lo  
cual no s'aumentará es preu anterior de quatre reals cada etemplá.—Se ven á s'imprentade  
quest setmanari, carrer Major número 41, y á ses principals llibrerías de Palma.

L'enginyós Hidalgo

## DON QUIXOTE de la MANCHA

compost per MIQUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

y traduit ara en Mallorquí sa primera vegada per N<sup>o</sup> ILDEFONSO RULLAN PREVERE

S'ha posat en venta es primé y segon tom de que consta aquesta obra, a n'es preu de TRES  
pessetes encuadernat á la rútica, y a CINCH encuadernat amb tapes de lujo. An es suscrip-  
tós de EL FELANIGENSE y LA TRADICION se les farà una rebaxa des vint per cent.

## PETIT MES DE MARÍA

ó sia el Mes de Maig dedicat a la Santíssima Verge Maria

escrit p'en PERE DE A. PENYA amb aprovació de l'autoritat eclesiástica y amb indulgencia  
Se ven an aquesta imprenta, á 50 céntims de peseta cada etemplar.

## Grandes Almacenes

### «BON MARCHÉ»

Plaza del Mercado entre la iglesia San Nicolás y el Gran Hotel.—PALMA  
PRECIO IJO

Novedades para señora, caballero y niños de ambos sexos.  
Sedería, Lanería, Lencería y tejidos de toda clase.  
Grandes talleres de confección de vestidos de todas formas y modelos.  
Sección de Sastrería.—Trajes confeccionados y sobre medida.  
SOMBREROS PARA SEÑORAS Y NIÑOS  
Camisería, Corbatería, Géneros de punto.—Sección de Mercería.  
PRECIOS BARATÍSIMOS

### AGENCIA JURIDICO-ADMINISTRATIVA

á cargo de Bernardo Planas y Pastor, Procurador,  
San Miguel, 18-pral., Palma. Horas de despacho:  
de 9 á 12 mañana y de 4 á 6 tarde.  
Representante en Felanitx: Miguel Obrador,  
Bellpuig, 6.

### LIQUIDACION

D.<sup>a</sup> Rosa Antolí, dueña de la acreditada tienda  
de artículos varios instalada en la Plaza de la  
Constitución, participa a sus clientes y al públi-  
co que, deseano liquidar sus existencias, ven-  
derá los géneros con gran baratura.

### DIETARIOS

Y

### CALENDARIOS AMERICANOS

para 1914

Se venden en esta imprenta á  
precios económicos.

### PERLA NACRAQUIMICA

Es la que mejor imita á la legítima tanto  
en peso como en brillo.  
Se vende en la platería LA JOYA, Colón  
68, Palma.

### ALMACENES MONTANER

Sindicato 2 á 10 y Milagro 1 á 11

Pañería y Novedades para Señoras, ex-  
pléndidos surtidos  
Sastrería á la medida para Señoras, la jo-  
modelos de París.  
Pañería y Novedades para Caballeros  
Sastrería á la medida para Caballeros  
ninos.  
Ropa blanca, alfombras, coligajés y etc.  
ros de punto, etc.  
Camisería y confección de blanco, en tod. s  
sus géneros.  
Artículos especiales para los trajes cele-  
siásticos y uniformes militares.  
Sastrería especial para los Sres. Sacer-  
doles y Militares.  
Buen corte, buen trato, venta de confianza y p. e  
es reducidos precios.  
Sindicato 2 á 10 y Milagro 1 á 11  
PALMA DE MALLORCA.

### FUMADORES:

Es necesario que probeis el inmejorable

### Papel Palillos

para convenceros de que es el único que, además  
de ser de clase superior, aromatizado, agradable  
al paladar é inofensivo, combate y calma el agu-  
do dolor de muelas, por humo que produce su  
combustión y por el uso de los palillos de madera  
antineurálgica que acompañan á cada librito y  
que limpian y fortalecen la dentadura.  
Para pedidos, dirigirse al único representante  
en Baleares, D. Bartolomé Reus, Felanitx.

GRAN ALMACEN DE PAÑERÍA,  
SASTRERIA Y NOVEDADES  
DE

### BARTOLOMÉ GUMBAU E HIJO S. en Cta

Jaime II números 87, 89, 91, 95 y Escursach 16 y 18  
FRENTE AL BANCO DE ESPAÑA

Completos y variados surtidos en todos los  
artículos tanto del país como del extranjero.  
Sastrería para militares y señores sacerdotes  
Secciones especiales,  
Gran colección en damascos, tapicerías, cin-  
gulos, labas y galones.  
Espléndido surtido de artículos negros de  
luto para señora.

La debilidad nerviosa ó neurastenia, la ane-  
mia, la clorosis, convalecencias; dispepsias, (pe-  
reza de digerir), raquitismo (crecimiento in-  
fectuoso) y demás afecciones que reconocen  
causa un estado de debilidad general, se cur-  
prento tomando el acreditado

### Elixir CALLOL

medicamento de gusto agradable y resultados  
tan rápidos y eficaces que el enfermo aumenta  
el apetito y las fuerzas casi siempre desde las  
primeras tomas. Depósito, Diputación, 273,  
farmacia, Barcelona, y en todas las buenas far-  
macias de España y Américas.

TIPOGRAFIA FELANIGENSE